

museo ladin **encontra**



Scola Populèra
IV e V an

Scola Mesèna
I e II an

Scuola Primaria
IV e V anno

Scuola Secondaria
di Primo Grado
I e II anno

Colores de la festa I colori della festa

Sènc, spìric e Rees Santi, spiriti e Re



Istitut Cultural Ladin

Str. de la Pieif, 7
38039 Vigo di Fassa / Vich (Tn)
tel. 0462/764267
fax 0462/764909
www.istladin.net
e-mail: info@istladin.net

Informazioni / Informazioni

Museo Ladin de Fascia

Servizi Educativi / Servijes Educatives
Daniela Brovadan
tel. 0462/760182
e-mail: didattica@istladin.net

Progettazione didattica / Proietazion didattica
Roberta Opassi



Questo nuovo percorso di scoperta si qualifica quale offerta da assumere all'interno del progetto formativo della classe, secondo le indicazioni del *Profilo educativo, culturale e professionale dello studente alla fine del Primo Ciclo di istruzione*, caratterizzando la programmazione e l'attività didattica in rapporto fattivo con il territorio.

Il percorso si articola in 4 incontri fruibili durante l'anno scolastico per favorire la continuità educativa, lasciando comunque aperta agli insegnanti la possibilità di sceglierne solo alcuni.

Le unità del percorso didattico, attraverso attività laboratoriali e partecipative con musica e drammatizzazioni, sono finalizzate alla scoperta della vita della comunità ladina ancor oggi scandita da momenti di ritualità e di festa. I quattro incontri sono:

1. Santi, spiriti e Re

2. Piccolo gioco da nulla e da poco
3. Sleghiamo il carnevale!
4. Evviva gli sposi!

1. Santi, spiriti e Re

Elementi sacri e profani, permanenze di riti precristiani a contatto con la religiosità cristiana popolare vengono messi in evidenza sperimentando momenti che la collettività ladina dedicava alle festività in prossimità del Natale, come il rito di San Nicolò, la questua dei *Tre Re* e l'usanza del dono augurale della *Bombona*.

Progetto a cura di

Roberta Opassi
con la collaborazione di Daniela Brovadan

Quando

Sempre, durante tutto l'anno scolastico,
dal lunedì al venerdì

Dove

Museo Ladin de Fascia

Durata

1-4 incontri
2 h circa per ciascun incontro

Costo

€ 2,00 ad alunno per incontro
Gratuito per gli accompagnatori

Chest nef percors de descorida se califichèa desche oferta didatica da tor ite tel projet formatif de la clas, aldò de la indicacions del *Profilo educativo, culturale e professionale dello studente alla fine del Primo Ciclo di istruzione*, che caratterisea la programazion e l'atività didatica en raport atif col teritorie.

L percors se spartesc te 4 scontrèdes da durèr fora per l'an per favorir la regolarità del percors educatif, lascian aboncont averta per i insegnanc la possibilità de n cerner demò dotrei.

La unitèdes del percors didatich, tras ativitèdes de laboratorie e partezipazion ativa con mùsega e dramatisazioms, à desche fin la descorida de la vita de la comunità ladina amò anchecondi segnèda da moments de ritualità e de festa. La cater scontrèdes l'é:

1. Sènc, spìric e Rees

2. Pìcol jech da nia e da pech
3. Desleon carnascèr!
4. E viva i spose!

1. Sènc, spìric e Rees

Elemenc sacres e profans, resc de ric precristiegn a contat co la religiosità cristièna populèra vegn metui en evidenza fajan cognoscer moments che la jent ladina ge dedichèa a la festes dant e dò Nadèl, desche la usanzas de Sèn Nicolò, di *Trei Rees* e de la *Bombona*.

Projet a cura de

Roberta Opassi
co la collaborazion de Daniela Brovadan

Can

Semper, fora per l'an de scola,
da lunesc a vender

Olà

Museo Ladin de Fascia

Durèda

1-4 scontrèdes
2 ores zirca per ogni scontrèda

Costo

€ 2,00 per bez per scontrèda
Debant per i acompagnadores

museo ladin **encontra**



Scuola Populèra
IV e V an

Scuola Primaria
IV e V anno



Scuola Mesèna
I e II an

Scuola Secondaria
di Primo Grado
I e II anno

Colores de la festa I colori della festa

Pìcol jech da nia e da pech Piccolo gioco da nulla e da poco



Istitut Cultural Ladin

Str. de la Pieif, 7
38039 Vigo di Fassa / Vich (Tn)
tel. 0462/764267
fax 0462/764909
www.istladin.net
e-mail: info@istladin.net

Informazioni / Informazioni

Museo Ladin de Fascia

Servizi Educativi / Servijes Educatives
Daniela Brovadan
tel. 0462/760182
e-mail: didattica@istladin.net

Progettazione didattica / Projetazion didattica
Roberta Opassi



Questo nuovo percorso di scoperta si qualifica quale offerta da assumere all'interno del progetto formativo della classe, secondo le indicazioni del *Profilo educativo, culturale e professionale dello studente alla fine del Primo Ciclo di istruzione*, caratterizzando la programmazione e l'attività didattica in rapporto fattivo con il territorio. Il percorso si articola in 4 incontri fruibili durante l'anno scolastico per favorire la continuità educativa, lasciando comunque aperta agli insegnanti la possibilità di sceglierne solo alcuni. Le unità del percorso didattico, attraverso attività laboratoriali e partecipative con musica e drammatizzazioni, sono finalizzate alla scoperta della vita della comunità ladina ancor oggi scandita da momenti di ritualità e di festa. I quattro incontri sono:

1. Santi, spiriti e Re
2. **Piccolo gioco da nulla e da poco**
3. Sleghiamo il carnevale!
4. Evviva gli sposi!

2. **Piccolo gioco da nulla e da poco**

Dalla stube fassana, visitabile nel Museo, si partirà per ricostruire alcune attività a cui gli uomini si dedicavano nei "tempi morti", quelli non riservati al lavoro agricolo. Per molte famiglie l'intaglio della chiena costituiva una fonte integrativa di reddito: giocattoli in legno e semplici figure intagliate e decorate rappresentavano anche i "doni" tanto attesi dai bambini, specialmente nel periodo natalizio.

Progetto a cura di

Roberta Opassi
con la collaborazione di Daniela Brovadan

Quando

Sempre, durante tutto l'anno scolastico,
dal lunedì al venerdì

Dove

Museo Ladin de Fascia

Durata

1-4 incontri
2 h circa per ciascun incontro

Costo

€ 2,00 ad alunno per incontro
Gratuito per gli accompagnatori

Chest nef percors de descorida se calificheda desche oferta didattica da tor ite tel projet formatif de la clas, aldò de la indicazioni del *Profilo educativo, culturale e professionale dello studente alla fine del Primo Ciclo di istruzione*, che caratterisea la programazion e l'atività didattica en raport atif col teritorie.

L percors se spartesc te 4 scontrèdes da durèr fora per l'an per favorir la regolarità del percors educatif, lascian aboncont averta per i ensegnanc la possibilità de n cerner demò dotrei. La unitèdes del percors didatich, tras ativitèdes de laboratorie e partezipazion ativa con mùsega e dramatisazioni, à desche fin la descorida de la vita de la comunità ladina amò anchecondi segnèda da moments de ritualità e de festa. La cater scontrèdes l'é:

1. Sènc, spiric e Rees
2. **Picol jech da nia e da pech**
3. Desleon carnascèr!
4. E viva i sposc!

2. **Picol jech da nia e da pech**

Da la stua fascèna, che se pel vijitèr te Museo, se pearà via per meter endò a jir mestieres che fajea i omegn canche i no lurèa da bacan. Per un muie de families zipièr fora la chiena l'era n met per ge didèr dò a na economia pera: jeghes e feures scempies lurèdes fora tel legn e decorèdes raprejentèa ence i "dons" tant speté dai bec, soraldut da Nadèl.

Projet a cura de

Roberta Opassi
co la collaborazion de Daniela Brovadan

Can

Semper, fora per l'an de scola,
da lunese a vender

Olè

Museo Ladin de Fascia

Durèda

1-4 scontrèdes
2 ores zirca per ogne scontrèda

Cost

€ 2,00 per bez per scontrèda
Debant per i acompagnadores

museo ladin **encontra**



Scuola Populèra
IV e V an

Scuola Primaria
IV e V anno



Scuola Mesèna
I e II an

Scuola Secondaria
di Primo Grado
I e II anno

Colores de la festa I colori della festa

Desleon el Carnascèr! Sleghiamo il Carnevale!



Istitut Cultural Ladin

Str. de la Pieif, 7
38039 Vigo di Fassa / Vich (Tn)
tel. 0462/764267
fax 0462/764909
www.istladin.net
e-mail: info@istladin.net

Informazioni / Informations

Museo Ladin de Fascia

Servizi Educativi / Servijes Educatives
Daniela Brovadan
tel. 0462/760182
e-mail: didattica@istladin.net

Progettazione didattica / Projetazion didattica
Roberta Opassi

Questo nuovo percorso di scoperta si qualifica quale offerta da assumere all'interno del progetto formativo della classe, secondo le indicazioni del *Profilo educativo, culturale e professionale dello studente alla fine del Primo Ciclo di istruzione*, caratterizzando la programmazione e l'attività didattica in rapporto fattivo con il territorio.

Il percorso si articola in 4 incontri fruibili durante l'anno scolastico per favorire la continuità educativa, lasciando comunque aperta agli insegnanti la possibilità di sceglierne solo alcuni.

Le unità del percorso didattico, attraverso attività laboratoriali e partecipative con musica e drammatizzazioni, sono finalizzate alla scoperta della vita della comunità ladina ancor oggi scandita da momenti di ritualità e di festa. I quattro incontri sono:

1. Santi, spiriti e Re
2. Piccolo gioco da nulla e da poco
- 3. Sleghiamo il Carnevale!**
4. Evviva gli sposi!

3. Sleghiamo il Carnevale!

Il Carnevale, la maggiore festa popolare dell'anno, ma anche momento di sospensione delle attività agricole, viene presentato come manifestazione collettiva di forme rituali e spettacolari, nelle quali la vita di tutti i giorni usciva, in parte, dai binari abituali caratterizzanti il mondo agro-pastorale della Valle di Fassa.

Progetto a cura di

Roberta Opassi
con la collaborazione di Daniela Brovadan

Quando

Sempre, durante tutto l'anno scolastico,
dal lunedì al venerdì

Dove

Museo Ladin de Fascia

Durata

1-4 incontri
2 h circa per ciascun incontro

Costo

€ 2,00 ad alunno per incontro
Gratuito per gli accompagnatori

Chest nef percors de descorida se califichèa desche oferta didatica da tor ite tel projet formatif de la clas, aldò de la indicacions del *Profilo educativo, culturale e professionale dello studente alla fine del Primo Ciclo di istruzione*, che caraterisea la programazion e l'atività didatica en raport atif col teritorie.

L percors se spartesc te 4 scontrèdes da durèr fora per l'an per favorir la regolarità del percors educatif, lascian aboncont averta per i insegnanc la possibilità de n cerner demò dotrei.

La unitèdes del percors didatich, tras ativitèdes de laboratorie e partezipazion ativa con mùsega e dramatisazioms, à desche fin la descorida de la vita de la comunità ladina amò anchecondi segnèda da moments de ritualità e de festa. La cater scontrèdes l'é:

1. Sènc, spìric e Rees
2. Pìcol jech da nia e da pech
- 3. Desleon Carnascèr!**
4. E viva i spose!

3. Desleon Carnascèr!

L Carnascèr, la più gran festa de l'an, ma ence l temp te chel che se lascia sù i lurieres da bacan, l vegn portà dant desche manifestazion coletiva de formes rituèles e spetacolères, che porta fora da la vita semper valiva de la realtà di pèstres e di bachegn te Val de Fascia.

Projet a cura de

Roberta Opassi
co la collaborazion de Daniela Brovadan

Can

Semper, fora per l'an de scola,
da lunesc a vender

Oiè

Museo Ladin de Fascia

Durèda

1-4 scontrèdes
2 ores zirca per ogne scontrèda

Cost

€ 2,00 per bez per scontrèda
Debant per i acompagnadores

museo ladin encontra



Scola Populèra
IV e V an

Scola Mesèna
I e II an

Scuola Primaria
IV e V anno

Scuola Secondaria
di Primo Grado
I e II anno

Colores de la festa I colori della festa

E viva i sposc!
Evviva gli sposi!



Istitut Cultural Ladin

Str. de la Pieif, 7
38039 Vigo di Fassa / Vich (Tn)
tel. 0462/764267
fax 0462/764909
www.istladin.net
e-mail: info@istladin.net

Informazioni / Informazions

Museo Ladin de Fascia

Servizi Educativi / Servijes Educatives
Daniela Brovadan
tel. 0462/760182
e-mail: didattica@istladin.net

Progettazione didattica / Projetazion didattica
Roberta Opassi



Questo nuovo percorso di scoperta si qualifica quale offerta da assumere all'interno del progetto formativo della classe, secondo le indicazioni del *Profilo educativo, culturale e professionale dello studente alla fine del Primo Ciclo di istruzione*, caratterizzando la programmazione e l'attività didattica in rapporto fattivo con il territorio.

Il percorso si articola in 4 incontri fruibili durante l'anno scolastico per favorire la continuità educativa, lasciando comunque aperta agli insegnanti la possibilità di sceglierne solo alcuni.

Le unità del percorso didattico, attraverso attività laboratoriali e partecipative con musica e drammatizzazioni, sono finalizzate alla scoperta della vita della comunità ladina ancor oggi scandita da momenti di ritualità e di festa. I quattro incontri sono:

1. Santi, spiriti e Re
2. Piccolo gioco da nulla e da poco
3. Sleghiamo il Carnevale!
4. **Evviva gli sposi!**

4. Evviva gli sposi!

I matrimoni si celebravano spesso nel periodo di carnevale e coinvolgevano pressoché tutto il paese. Andando alla riscoperta di antiche usanze, come la *Baschia* o il *Far fum*, che non di rado caratterizzano ancora le nozze fassane, si incontreranno oggetti della cultura materiale, fotografie, fonti orali e scritte per "fare memoria" della vita della famiglia contadina

Progetto a cura di

Roberta Opassi
con la collaborazione di Daniela Brovadan

Quando

Sempre, durante tutto l'anno scolastico, dal lunedì al venerdì

Dove

Museo Ladin de Fascia

Durata

1-4 incontri
2 h circa per ciascun incontro

Costo

€ 2,00 ad alunno per incontro
Gratuito per gli accompagnatori

Chest nef percors de descorida se califichèa desche oferta didattica da tor ite tel projet formatif de la clas, aldò de la indicazioni del *Profilo educativo, culturale e professionale dello studente alla fine del Primo Ciclo di istruzione*, che caratterisea la programazion e l'atività didattica en raport atif col teritorie.

L percors se spartesc te 4 scontrèdes da durèr fora per l'an per favorir la regolarità del percors educatif, lascian aboncont averta per i insegnanc la possibilità de n cerner demò dotrei.

La unitèdes del percors didatich, tras ativitèdes de laboratorie e partezipazion ativa con mùsega e dramatisazioms, à desche fin la descorida de la vita de la comunità ladina amò anchecondi segnèda da moments de ritualità e de festa. La cater scontrèdes l'é:

1. Sènc, spìric e Rees
2. Pìcol jech da nia e da pech
3. Desleon Carnascèr!
4. **E viva i sposc!**

4. E viva i sposc!

N'outa i se maridèa da spes tel temp de carnascèr e la noza tolea ite béleche dut l paìsc. Col descoric la usanzas da zacan, desche la Baschia e l Far fum, che amò aldidanché caratterisea la nozes fascènes, se tolarà cà èrc de la cultura materièla, fotografies, fontènes orales e scrites che conta del viver de la familia contadina.

Projet a cura de

Roberta Opassi
co la collaborazion de Daniela Brovadan

Can

Semper, fora per l'an de scola, da lunesc a vender

Olà

Museo Ladin de Fascia

Durèda

1-4 scontrèdes
2 ores zirca per ogni scontrèda

Cost

€ 2,00 per bez per scontrèda
Debant per i acompagnadores